DECISIONE DEI RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO

del 20 dicembre 1990

che modifica la decisione 86/50/CECA che definisce per i prodotti di competenza del trattato CECA, il regime applicabile agli scambi del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese con i paesi e territori d'oltremare (PTOM)

(90/670/CECA)

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ EUROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO,

considerando che gli Stati membri hanno concluso il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio ;

considerando che la decisione 86/50/CECA [1], prorogata dalla decisione 86/644/CECA [2], fissa, per il periodo di transizione di cui all'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, il regime applicabile, per i prodotti di competenza del trattato CECA, agli scambi della Spagna e del Portogallo con i paesi e territori d'oltremare (PTOM) ;

considerando che l'applicazione di detta decisione scade il 31 dicembre 1990 ;

considerando che, per evitare una discontinuità nella graduale apertura dei mercati spagnolo e portoghese ai prodotti originari dei PTOM, è opportuno prorogare la decisione 86/50/CECA ;

d'accordo con la Commissione,

DECIDONO :

Articolo 1

La decisione 86/50/CECA è prorogata fino al 31 dicembre 1992.

Articolo 2

Il testo dell'articolo 1 della decisione 86/50/CECA è sostituito dal testo seguente :

« *Articolo 1*

Il Regno di Spagna e la Repubblica portoghese applicano alle importazioni di prodotti originari dei PTOM lo stesso regime applicato dagli altri Stati membri della Comunità, fatte salve le condizioni particolari specificate nell'allegato. »

Articolo 3

Gli Stati membri prendono le misure necessarie all'esecuzione della presente decisione.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Essa ha efficacia il giorno della pubblicazione.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1990.

Per il Consiglio

Il Presidente

G. RUFFOLO

---

[1] GU n. L 63 del 5. 3. 1986, pag. 189.
[2] GU n. L 380 del 31. 12. 1986, pag. 65.